

ANEKS NR 1

z dnia 26 września 2022 r. Rektora Uniwersytetu Technologiczno-Humanistycznego im. Kazimierza Pułaskiego w Radomiu do zarządzenia R-30/2022 z dnia 3 sierpnia 2022 r.

w sprawie: wprowadzenia Regulaminu świadczeń dla studentów Uniwersytetu Technologiczno-Humanistycznego im. Kazimierza Pułaskiego w Radomiu.

Na podstawie:

- art. 95 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 574, z późn. zm.),
- art. 1 ust. 3 ustawy z dnia 17 listopada 2021 r. o zmianie ustawy - Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2021 r. poz. 1630),
- art. 41 ust. 10-12 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2022 r. poz. 583, z późn. zm.)

w Regulaminie świadczeń dla studentów Uniwersytetu Technologiczno-Humanistycznego im. Kazimierza Pułaskiego w Radomiu, stanowiącym załącznik do zarządzenia R-30/2022 **w p r o w a d z a m** następujące zmiany:

1. W § 10 ww. Regulaminu, w ust. 3 po pkt. e dodaje się pkt f w brzmieniu:
„§ 10 3.
f) oświadczenie o braku możliwości przedłożenia dokumentów do stypendium socjalnego przez obywateli Ukrainy, wzór oświadczenia stanowi załącznik Nr 8 do Regulaminu.”.
2. Wprowadza się załącznik Nr 8 do ww. Regulaminu, w brzmieniu określonym w załączniku do nn. aneksu.
3. Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania.

REKTOR

prof. dr hab. Sławomir Bukowski

Załącznik
do aneksu Nr 1 z dnia 26.09.2022 r.
do zarządzenia R-30/2022
z dnia 03.08.2022 r.

**Załącznik Nr 8
do Regulaminu (...)**

Radom, dnia _____ r.
(дата)

imię i nazwisko studentki/a/Im'я та прізвище студента/-ки

numer albumu/номер студента

kierunek i rok studiów/specjalność/напря́м і рік навчання

OŚWIADCZENIE/ZAJAWA

(należy wypełnić w języku polskim)/(необхідно заповнити польською мовою)

Ja, niżej podpisana/y, uprzedzona/y o odpowiedzialności karnej¹⁾ oświadczam, że:
Я підписуюся нижче, що попереджений/-а про кримінальну відповідальність¹⁾, заявляю, що:

1. Obecnie przebywam w Polsce./Зараз я перебуваю в Польщі.
2. Jestem studentką/em Uniwersytetu Technologiczno–Humanistycznego im. Kazimierza Pułaskiego w Radomiu./Я студент/-ка технологічно-гуманітарний університет Казимира Пуласького в Радомі.
3. W związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę znalazłam/em się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej./Через агресію Російської Федерації щодо України я опинився/-лася у скрутному життєвому та матеріальному становищі.
4. Przekroczyłam/em granicę ukraińsko-polską w dniu ____ - ____ -2022 roku./Я перетнув/-ла українсько-польський кордон ____ - ____ - 2022 року.
5. Nie mam możliwości przedłożenia wymaganych dokumentów do wniosku o stypendium socjalne./Я не маю можливості подати необхідні документи для подання заяви на соціальну допомогу.

.....
(czytelny podpis osoby składającej oświadczenie)
(розбірливий підпис особи, яка подає заяву)

Celem uzyskania stypendium socjalnego oświadczam, że²⁾:

Для отримання соціальної стипендії заявляю, що ²⁾:

1. Pochodzę z _____ w Ukrainie.
Я родом з міста/села _____ в Україні.
2. W _____ Ukrainie _____ studiowałam/em./я _____ навчався/--лася _____ в _____ Україні _____ в.

3. W Polsce mieszkam pod adresem:/у Польщі я проживаю за адресою:

4. Lokal, w którym mieszkam zajmuję sama/sam/z innymi osobami/i jest to:/Приміщення, в якому я живу, займаю сам/-а / з іншими людьми, а саме:

5. Moja rodzina składa się z:/Моя сім'я складається з:

6. Moja rodzina aktualnie przebywa:/На даний момент моя сім'я проживає:

7. Moje rodzeństwo to:/Мої брати і сестри:

_____, lat/років _____,

uczy się w/навчається в _____

_____, lat/років _____,

uczy się w/навчається в _____

8. Moja rodzina aktualnie utrzymuje się z:/Основним джерелом доходу моєї сім'ї на даний момент є:

9. Aktualny miesięczny dochód całej mojej rodziny to:/Поточний місячний дохід усієї моєї родини:

_____ zł./злотих.

Na co składa się:/Що складається з:

_____ zł z/злотих від _____

_____ zł z/злотих від _____

_____ zł z/злотих від _____

_____ zł z/злотих від _____

_____ zł z/злотих від _____

10. Na sytuację materialną mojej rodziny wpływa również:/На фінансове становище моєї родини також впливає:

11. Podałam/em dane zgodne z wnioskiem o stypendium socjalne i zapoznałam/em się z pouczeniem./Я надав/-ла правдиві дані для отримання соціальної стипендії, я ознайомився/-лася з інструкцією.

.....
(czytelny podpis osoby składającej oświadczenie)
(розбірливий підпис особи, яка подає заяву)

POUCZENIE/ІНТЕРПРЕТАЦІЯ

¹⁾ Art. 233 [Falszywe zeznania] ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1138, z późn. zm.): Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

oraz

Art. 286 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1138, z późn. zm.): Kto, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, doprowadza inną osobę do niekorzystnego rozporządzenia własnym lub cudzym mieniem za pomocą wprowadzenia jej w błąd albo wyzyskania błędu lub niezdolności do należytego pojmowania przedsiębranego działania, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

²⁾ Należy wypełnić podając opis stanu faktycznego.

¹⁾ Стаття 233. [Неправдиві свідчення] Закону від 6 червня 1997 р. - Кримінальний кодекс (Вісник законів від 2022 р., ст. 1138 із змінами): Той, хто дає свідчення у судовому розгляді або в іншому процесі, що ведеться на підставі закону, надає неправдиву інформацію чи приховує правду, карається позбавленням волі на термін від 6 місяців до 8 років.

i

ст.286 абз. 1 Закону від 6 червня 1997 р. - Кримінальний кодекс (Вісник законів від 2022 р., ст. 1138 із змінами): Той, хто з метою отримання фінансової вигоди змушує іншу особу неправильно розпоряджатися своїм або чужим майном шляхом введення її в оману або використання помилки чи нездатності належним чином зрозуміти вжиті дії, караються позбавленням волі на термін від 6 місяців до 8 років.

²⁾ Надається опис фактичного стану.